

# GAZETA TYGODNIOWA

## GŁOS ZIEMI

ADRES TYMCZASOWY:

Wilno, ul. Biskupa Bandurskiego 4  
(w drukarni „Zn'cz"). Telefon 3-40.  
Godz. przyjęć Redakcji i Administracji  
9—15 oprócz niedziel i świąt

PRENUMERATA Z PRZESYŁKĄ  
POCZTOWĄ:

kwartalnie 60 groszy,  
półrocznie 1 zł. 20 groszy,  
rocznie 2 złote.  
Za granicą — półrocznie 3 zł.

Rok I.

Wilno, Niedziela 19 września 1937 r.

Nr. 23

## Niech żyje Polskie Wojsko!

Przed paru dniami odbyło się w całym kraju uroczyste powitanie oddziałów wojskowych, powracających z ćwiczeń letnich do miejsc stałego postoju.

Każdy z nas był w wojsku lub zna życie żołnierskie z opowiadań znajomych i krewnych. Dzięki wojsku niejeden nauczył się czytać i pisać, zobaczył kawał świata, a nawet nabył wiele wiadomości, które mu się pożyły w cywilnym życiu i pracy przydały. Najważniejsze zaś, że w wojsku nauczył się słuchać, nabrał pojęcia o własnej wartości jako człowieka, o potrzebie samodzielnego myślenia i energii w postępowaniu, które tak bardzo potrzebne są człowiekowi w życiu. Wojsko bowiem współczesne, to już nie masa karabinów i łagietów działających i zwalczających przeciwnika ilością — to zorganizowane i karne społeczeństwo, składające się z wyszkolonych jednostek, które walczą według wspólnego planu i rozkazu, lecz każda myśli za siebie i własną inicjatywą dąży do zwycięstwa. Tak jak w życiu — gdzie każdy człowiek własnej tylko woli i energii zawdzięcza powodzenie.

Lecz poza tym wiele to wspomnień wspólnie przeżytych trudów i radości pozostawiło koleżeństwo broni. Wiele zrodziło przyjaźni i braterstwa zawartych w rowie strzeleckim, czy świetlicy koszarowej. Jeśli dodać tu dbałość dowódców o wyżywienie, warunki mieszkalne, których niejednego przez całe życie mieć nie będzie, a wreszcie kulturalne i pouczające rozrywki i pogadanki na wszelkie interesujące żołnierza tematy — wówczas zrozumiał się staje żal i smutek z jakim żegna się żołnierz po odbyciu swej służby z oddziałem, w którym przebywał.

Nie dziwnego, że na widok maszerującej kolumny żołnierzy nasi chłopcy aż zmieniają się w twarzą, wzrok, zmęczony nieraz codzienną troską staje się bystry i żywy, ucho nasłuchuje rozkazu, nogi same idą w takt marsza wojskowego. I długo wieczorem toczy się potem rozmowa — wspomnienia i tych co przeżyli grozę wielkiej wojny i tych, co już mieli szczęście służyć w szeregach odrodzonej armii polskiej.

Służba w szeregu, to wielki zaszczyt, lecz odpowiedzialność niemała. Żołnierz polski od wieków był symbolem honoru, odwagi wobec wroga, obrony słabszego i przywiązania do ojczyzny. Żołnierz polski pozostał takim, gdy w niewoli musiał miecz zamienić na plug i pokojową pracę budować fundament pod przyszłą Polskę, pozostał wreszcie takim, gdy pod wodzą Marszałka Piłsudskiego, nieraz o głodzie i chłódzie, nie-  
liczną garstką szedł o tę Polskę walczyć.

Niezlomna wola Wodza i Jego żołnierzy złamała opór najeźdźców — z garstki szaleńców, jak ich nazywano, wyrosła potężna dziś armia polska, pod własnym sztandarem i w granicach własnego niepodległego państwa.

Mając w oczach bohaterskie dzieje tej armii, z czecią witamy sztandary, owiane jeszcze dymem niemal wszystkich pobojoisk świata, na któ-  
rych toczył się bój o drogę do wolnej Polski. Czecią i najgłębszą miłością witamy wojsko, które jest strażnikiem naszej pokojowej pracy rolniczej i groźbą dla tych, którzy by chcieli ją naruszyć.

Dzieje Wilna i Ziemi Wileńskiej w sposób szczególnie bliski związane są z dziejami polskiego wojska. Tu w najbardziej na wschód wysuniętym bastionie kultury stały skupione dokoła serca Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego pierwsze, tworzone i kierowane przez Niego oddziały legionowe, których pułkowe chorągwie zdobią najwyższe odznaczenia wojenne, a których szeregi wydały wielu najwybitniejszych mężów stanu, dzielnych pracowników nad umacnianiem gospodarczej i politycznej wielkości naszego kraju. Wspominała tradycja wojska polskiego jest tradycją wspólną nam wszystkim, jej go praca, trud jest naszym i dlatego w pełnym poczuciu odpowiedzialnego zadania, jakie zwłaszcza tu na naszych ziemiach ono spełnia, wdzięczni za nieustanne wysiłki nad zapewnieniem nam warunków pokojowej, twórczej pracy, całym sercem witamy nasze kochane szeregi, gdy zmęczone ćwiczeniami, lecz z pieśnią na ustach i poczuciem dobrze spełnionego obowiązku, wracają na zimę do koszar, by dalej ugruntowywać żmudną pracą potęgę Polski i szczęście jej obywateli.

emer.



Pan Marszałek Polski Edward Śmigły Rydz wita się z p. ministrem Spraw Wojskowych gen. Kasprzyckim po przybyciu na dworzec w Wągrowcu na manewry pomorskie.

## Wystawa Radiowa dla Miasta i Wsi

Radio jest największym czarodziejstwem świata w dzisiejszej zracjonalizowanej epoce. Dziesiątki razy dziennie podchodzimy do naszych odbiorników i mimo woli ulegamy czarowi XX wieku, jakim jest antena radiowa. Tam, gdzieś, ktoś buduje coraz wspanialsze stacje radiowe, ktoś mozoli się nad schematami aparatur i urządzeń technicznych, ktoś tanika koronkę programu, a my to wszystko mamy już gotowe w słuchawkach, czy głośnikach. Zaiste, czary!

Zdarza się przecież niekiedy, że ta czarowna machina, jaką jest radio, przestaje być czapką niewidką i staje cała w dziennym oświeceniu przed ludźmi wczoraj jeszcze urzeczonymi i powiada: patrz, poznawaj! Otwiera swoje podwoje i zaprasza wszystkich: i tych co się mienią

przyjaciółmi radia i tych co nimi nie są.

Taką chwilę w swoim rozwoju przeżywa Rozgłośnia Wileńska. Obecny rok zamknięcie okresu dziesięciolecia pracy tej wielkiej kulturalnej placówki kresowej. Nie jest to powód do jakichś tradycyjnych jubileuszów, obchodów i t. p. Brak nam na to czasu. To też tylko więcej naszego czasu i uwagi poświęcamy naszym klientom — słuchaczom i tym co nimi być mogą. Udostępniamy możliwie największym masom zwiedzanie naszych urządzeń, poznanie pracy programowej i technicznej, propagandowej, kulturalnej i społecznej.

Polskie Radio w ostatnich latach rozrosło się do niepoznania. Ogarnęło swoimi programami wszystkie warstwy ludności naszego Państwa, weszło w życie

powszednie i w troski obywatela, stało się jego wiernym i oddanym mu przyjacielem, który uczy, oświeca, radzi, wychowuje bawi i rozvesela. Kiedy trzeba, Radio broni przed wyzyskiem, oddziaływując na przemysł radiowy w kierunku przystosowywania krajowej produkcji odbiorników do możliwości nabywczych każdego obywatela. Dbą o zapewnienie słuchaczowi jak najlepszego odbioru, zabiegając u czynników miarodajnych o potrzebne przepisy i rozporządzenia skierowane przeciwko tym, którzy swymi urządzeniami przemysłowo-elektrycznymi zakłócają, lub uniemożliwiają dobry odbiór bliższym i dalszym sąsiadom.

(Dokończenie na str. 2-iej).



## Wystawa Radiowa dla Miasta i Wsi

(Dokończenie ze str. 1-cj)

Jak dobry przyjaciel, Radio, w pewnych okresach swego życia, przyjmuje u siebie tych wszystkich którzy się nim interesują. Rozgłośnie urządzają co pewien czas wystawy radiowe, pokazy, publiczne koncerty, tygodnie propagandy radia i t. p. A ponieważ wokół Polskiego Radia powstały już organizacje społeczne, Rozgłośnie są z nimi w ścisłym kontakcie i większe swoje imprezy wspólnie z nimi urządzają, bo cel wspólny: radio ma się przeciwstawić instytucji wielkiej użyteczności publicznej. — Wileńską wystawę radiową pod hasłem „Radio dla miasta i wsi” urządziła Rozgłośnia Wileńska wspólnie z Regionalnym Komitetem Radiofonizacji Kraju. W dziesięciolecie Rozgłośni Wil. zaczął swoją pracę Regionalny Komitet Radiofonizacji Kraju. W skład jego wchodzi niemal wszystkie żywcem nieznane organizacje zawodowe i społeczne z Akcją Katolicką, Związkami Kombatantkami, Organizacjami Kobietymi i Młodzieżowymi na czele. Najbliższy cel Komitetu, to pokrycie gęstą siecią anten i odbiorników świetlic na terenie naszych Ziemi Wschodnich.

Idea użyteczności, która przyświeca Rozgłośni Wil. w ciągu ubiegłych lat dziesięciu, wykrystalizowała już duże wartości i jest chyba gwarancją dalszej szczytnej pracy dla swego Regionu i jego wszystkich mieszkańców. Przyjazna wspólpraca czynnika społecznego, jakim jest Regionalny Komitet Radiofonizacji Kraju, pozwoli Rozgłośni nadal spełniać wielkie zadania, które przed nią stoją. Od dzisiaj hasłem naszym jest hasło Wystawy Wileńskiej.

„Radio dla miasta i wsi!”

J. Z.

## Zgon T. Masaryka pierwszego prezydenta Czechosłowacji



14 bni. zmarł na zamyku w Lanie, mając 87 lat b. prezydent Republiki Czechosłowackiej Tomasz Masaryk.

Zgon jego okrył żałobą całą Czechosłowację, gdyż zmarły był właściwym twórcą i pierwszym prezydentem państwa czechosłowackiego.

Ś. p. Tomasz Masaryk był synem woźnicy i początkowo uczył się ślusarstwa. Później dopiero o własnych siłach ukończył gimnazjum i uniwersytet i został mianowany profesorem uniwersytetu w Pradze. Kilkakrotnie był wybierany na posła do parlamentu austriackiego, a w czasie wielkiej wojny przebywał zagranicą, wędrując domagając się utworzenia niepodległego państwa czeskiego.

## Zgromadzenie Ligi Narodów

Obecnie odbywa się doroczna sesja zgromadzenia Ligi Narodów w Genewie pod przewodnictwem delegata Indii Agi Chana.

Jednym z wiceprzewodniczących

zgromadzenia został obrany min. spr. zagr. Polski Józef Beck.

Na tym zgromadzeniu m. in. ma być omawiana sprawa utworzenia niepodległego państwa żydowskiego w Palestynie.

## WOJNA W HISZPANII

### A MIĘDZYNARODOWE ZATARGI W EUROPIE

Walki w Hiszpanii toczą się bez ustannie i coraz zacieklej z obu stron. Wojska powstańcze powoli lecz codziennie coraz nowe miejscowości zagarniają pod swoją władzę. W skutek stałych niepowodzeń wojsk rządowych na terenach, gdzie jeszcze ma władzę rząd walencki raz za razem wybuchają rozruchy, bunt wojsk i walki wewnętrzne, a przez to samo i odporność wojsk rządowych coraz maleje.

Na tle wojny w Hiszpanii wytwarzają się coraz bardziej nieprzyjazne, a nawet wrogie stosunki pomiędzy niektórymi państwami Europy. Zaogniła się szczególnie sytuacja z powodu zatopienia kilku okrętów sowieckich na morzu Śródziemnym i morzach okolicznych przez tajemniczą łódź podwodną, a również przez napady na tymże morzu Śródziemnym na handlowe statki francuskie i angielskie, bombardowane lub zatrzymywane przez tajemnicze łodzie podwodne, samoloty lub okręty powstańcze.

Anglia i Francja, aby zapobiec wszelkim takim napadom zwołały konferencję Śródziemnomorską do m. Nyon w Szwajcarii, zapraszając jednocześnie na tę konferencję prócz państw śródziemnomorskich, Niemcy i Sowiety.

A w międzyczasie rząd ZSRR oświadczył, że tajemnicza łódź podwod-

na, która zatopiała kilka statków sowieckich należy do Włoch i Sowiety zażądały nawet odszkodowania od Włochów za te zatopione statki.

Włosi z oburzeniem odrzucili oskarżenie Sowiety, twierdząc, że jest to świadome kłamstwo. Sowiety zaś pomimo to w dalszym ciągu podtrzymują swoje oskarżenie. Wypadek ten ogromnie zaognił stosunki między Włochami a ZSRR, przeto Włosi a także i idące ręką w rękę z nimi Niemcy nie wzięły udziału w konferencji Śródziemnomorskiej. Konferencja pomimo to, odbyła się i postanowione na niej, że Anglia i Francja przy pomocy swoich okrętów i lotnictwa będą kontrolowały morze Śródziemne. Przy czym kontrola ta ma być szczególnie ostra w stosunku do łodzi podwodnych, a mianowicie: każda łódź podwodna na morzu Śródziemnym, która będzie płynęła pod wodą, lub która się nie zatrzyma na polece nie kontrolujących okrętów zostanie w tej chwili zatopiona.

Włosi i Niemcy oświadczyli, że nie podporządkują się uchwałom konferencji Śródziemnomorskiej. Zaogniła to skolei stosunki Anglii i Francji z tymi dwoma państwami.

Jak się to wszystko skończy nie wiadomo. Można jednak śmiało twierdzić, że żadne z tych państw nie tylko nie chce wojny, ale jej się i obawia.

## W kotle chińskim

W Chinach walki są coraz krwawsze. Japończycy zgromadzili już znaczną ilość wojsk, jak w Chinach Płn., tak i pod Szanghajem, przeto na północy zmusili Chińczyków do cofnięcia się na nowe linie obronne, a z Szanghaju coraz bardziej wypierane są wojska chińskie.

Widocznie wskutek tych niepowodzeń, na odbywającym się obecnie zgromadze-

niu Ligi Narodów przedstawiciel Chin oficjalnie oskarżył Japonię o napad i domaga się niezwłocznej interwencji Ligi Narodów, twierdząc, że agresywność Japonii jest groźna nie tylko dla Chin, lecz i dla interesów Europy i Ameryki.

Liga Narodów przyjęła tą skargę milczeniem.

## Niszczący tajfun przeszedł nad Japonią

Nad zachodnią Japonią przeszedł tajfun, który nawiedził również Tokio. Burza wyrządziła znaczne szkody, przerywając połączenia telegraficzne i telefoniczne, uszkadzając liczne drogi.

W południowej Japonii dokonał tajfun wielkich spustoszeń i przerwał na wybrzeżu komunikację lądową i morską.

Liczba osób, które padły ofiarami katastrofy żywiołowej, wzrasta z godziny na godzinę. Na północ od wyspy Szikoku tajfun wyrządził największe zniszczenie,

gdyż obrócił wieś i miasteczka w perzynę.

Liczba ofiar w tym okręgu dochodzi do 400. Między in. tajfun zburzył szkołę, w której przebywało 40 dzieci szkolnych. W miejscowości Nikko i Takumatsu setki chat i domików uległo zrujnowaniu.

Około 100 osób, które odniosły rany umieszczono w szpitalach. Nawałnica zburzyła przeszło 3 tys. domów. 20 tysięcy domów znajduje się pod wodą. Liczne okręty zostały uszkodzone, a barki rybackie zatopione.

## Centrala Spółdzielni Rolniczo-Handlowych W WILNIE

Mickiewicza 19, Telefon 2-56 — Filia w Oszmianie, Piłsudskiego 19 (dojazd furmanek od ul. Cichej)

**Poleca: Nasiona, wszelkie pasze treściwe, jak otręby grube i cienkie, makuchy, worki Inlane, narzędzia rolnicze, nawozy sztuczne.**

**Skup i sprzedaż ziemiopłodów w partiach wagonowych i mniejszych.**

## Co słyszać na świecie?

— **Pan Prezydent Rzeczypospolitej** prof. Ignacy Mościcki przeszedł w ub. tygodniu lekką grypę, ale obecnie już nastąpiła całkowita poprawa zdrowia i Pan Prezydent podjął normalną pracę.

— **W Estonii** przedłużono stan wojenny jeszcze na 1 rok do 12. IX. 1938 r.

— **Brat cesarza Japonii** przebywa obecnie w Niemczech, gdzie zwiedza zakłady przemysłowe, interesując się szczególnie przemysłem wojennym.

— **Na statku niemieckim „Girgenti”** w czasie burzy obserwator kontroli nieinterwencyjnej, Polak, Aleksander Lipiński, odbywający na tym statku podróż powrotną z Hiszpanii do portu kontroli nieinterwencyjnej, gdzie był stacjonowany, znajdując się na pokładzie statku, został w czasie szalejącej burzy zmieciony przez silną falę do morza i zatopiony.

— **Wczoraj w Bytomiu** samochód ciężarowy, naładowany drzewem kopalniam zderzył się na moście kolejowym z dwukonnym wozem. Oba wozy wobec zatarania się poręczy na moście spadły z wysokości 7 metrów do toru kolejowego, rozbijając się doszczętnie. Woźnica poniósł śmierć.

— **W Jerozolimie** w ostatnich czasach wzmożła się działalność arabskiej organizacji terrorystycznej, znanej pod nazwą „czarna ręka”.

— **W Nicei wykryto aferę handlu żywym towarem**, uprawianego na terenie Francji i innych krajów europejskich. Handlarze żywym towarem szczególnie interesowali się uczestnikami konkursów piękności. Zgłaszali się oni po zakończeniu konkursów do odznaczonych piękności z propozycjami świetnych posad w różnych magazynach mody i wywozili je na Korsykę, gdzie różnymi sposobami zmuszali dziewczęta do uległości.

— **Międzynarodowy katolicki kongres przeciwalkoholowy** zakończył się we wtorek uroczystym zebraniem plenarnym w obecności J. Em. ks. kardynała i nuncjusza przy licznych udziałach ks. ks. biskupów i duchowieństwa.

— **„Lidove Noviny”** donoszą, że nie nazwany dziennikarz wiedeński, znalazł w Wojtanowie słynną kopię obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej, która z klasztoru jasnogórskiego zginęła w roku 1813 w czasie odwrotu wojsk napoleońskich.

— **W niektórych dzielnicach Berlina** na placach publicznych i w parkach usławiono ostatnio ławki, pomalowane na żółto i opatrzone napisem, iż służą one publiczności żydowskiej. Wczoraj ławki takie ukazały się w centrum Berlina na Kurfuerstendamm.

— **W sierpniu r. b. ogólne wpływy budżetowe skarbu państwa**, które wyniosły 184.455 tys. zł., były wyższe o 16.635 tys. zł. w porównaniu z analogicznym okresem r. ub.

— **W dniach od 28 września do 3 października b. r.** odbędzie się w Warszawie w gmachu politechniki 3-ci polski zjazd matematyczny.

— **Może wybuchnąć wojna** między dwoma republikami Ameryki środkowej Hondurasem i Nikaragwą. Powodem nieporozumienia tych dwóch państw jest znaczek pocztowy, wydany przez Nikaragwę, na którym znajduje się mapka tego państwa, przy czym część Hondurasu jest oznaczona na niej jako „terytorium sporne”.

## Japonia zamienia poselstwo w Warszawie na ambasadę

Rząd japoński realizując zawarty przed kilku miesiącami układ między Polską a Japonią, postanowił poselstwo swoje w Warszawie podnieść do rangi ambasady, jednocześnie proponując rządowi polskiemu utworzenie ambasady polskiej w Tokio.

Sprawa ta — była już zdecydowana merytorycznie oddawna i tylko względy natury technicznej nie pozwoliły wprowadzić zawartego pod tym tytułem układu w życie.



# Co słychać w naszym kraju?

## Obóz Zjednoczenia Narodowego w pow. lidzkim zabiera się do pracy

Biuro Oddziału Organizacji Miejskiej OZN w Lidzie od kilku już dni przyjmuje i załatwia interesantów codziennie oprócz niedziel i świąt w godzinach urzędowych, t. zn. od 8 do 15 i wieczorem od 17 do 19.

Na ostatnim posiedzeniu prezydium Oddziału Miejskiego zapadła uchwała poparcia akcji drobnego chrześcijańskiego handlu stałego i wędrownego t. zn. handlu straganiarskiego.

W związku z tym w dniu 20 bm. ma się odbyć zebranie organizacyjne Kola Twa Oświaty Zawodowej. Najbliższym zadaniem Kola powstającego z inicjatywy lokalnego OZN-u będzie wybór i wystanie kandydatów na kursy straganiarskie, które mają być w najbliższym już czasie przeprowadzone w Wilnie.

## Nowy gmach szkoły powszechnej w Baranowiczach

Onegdaj Zarząd Miejski w Baranowiczach przekazał władzom szkolnym nowy gmach szkoły powszechnej w Nowych Baranowiczach. Nowa szkoła liczy 10 klas, a jest to zaledwie część budynku. Druga część wykończona będzie w przyszłym roku.

## Poświęcenie Banku Gospodarstwa Krajowego w Pińsku

W ostatnich dniach września b. roku ma nastąpić poświęcenie nowo powstałej w Pińsku ekspozytury Banku Gospodarstwa Krajowego. Dyrektor ekspozytury p. Bogucki oświadczył, że na uroczystość ma przybyć prezes BGK gen. Górecki lub v-prezes p. Kożuchowski.

Piński oddział banku rozpoczął swą działalność udzieleniem na rozbudowę miasta sumy 70 tys. zł.

## Chrześcijański Spółka Rolniczo-Handlowa w Głębokiem

Niedawno powstała w Głębokiem Spółka Chrześcijańska Rolniczo-Handlowa zorganizowana na terenie powiatu dziśnieńskiego dla skupu owoców. W ciągu ubiegłego tygodnia spółka ta zdołała zakupić 6 wagonów owoców, wysyłając je do Warszawy i Kałowic. Skupowane jabłka płacono po 10—13 gr za kilogram.

**Teraz czas** sadzić truskawki i byliny zamawiać drzewka owocowe. Poleca ogrodnictwo **W. WELER** Wilno, Sadowa 8, tel. 10-57. Sz. Kl. zapraszamy odwiedzać nasze szkółki. Cenniki wysyłamy bezpłatnie.

## Czyn zasługujący na uznanie

We wsi Moroczy znajdującej się w pa sie przygranicznym gminy Zaostrowiecze, pow. nieświeskiego ubogiemu gospodarzowi Howrukowi Pawłowi zdechł wskutek choroby koń, który był jedynym źródłem jego utrzymania. Rada gromadzka widząc nader ciężką sytuację Hawruka Pawła zebrała kwotę 135 zł i kupiła mu konia.

## Skutki posuchy w gminie howeżniańskiej

Na terenie nadgranicznej gminy howeżniańskiej pow. nieświeskiego tegoroczna klęska posuchy spowodowała, według urzędowego obliczenia, następujące straty: wyginęło żyto na 4810 ha w 30%, pszenica na 206 ha w 40%, owies 2630 ha w 60%, jęczmień na 1589 ha w 65%, seradela na 965 ha w 70% i groch na 45 w 80%.

Wydział Powiatowy przyszedł z wydatną pomocą siewną rolnikom gm. howeżniańskiej.

## Przeniesienie obrazu z cerkwi do kościoła katolickiego

Ks. biskup Bukraba, Ordynariusz Poleski wyjechał do Drohiczyzna nad Bugiem, gdzie weźmie udział w uroczystym przeniesieniu obrazu Św. Apostołów Piotra i Pawła z Drohiczyzna do Śledzianowa. Obraz ten w czasie rusyfikacji kościołów katolickich został przeniesiony do Drohiczyzna.

## Wystawa bydła północno-polskiego

W dniu 13 bm. w Porpliszczu, pow. dziśnieńskiego, odbyła się wystawa bydła północno-polskiego zorganizowana

na przez OTO i KR. Na wystawę doprowadzono 12 stawek bydła sekcji hodowców bydła razem 80 sztuk oraz 150 sztuk bydła gospodarstw niezrzeszonych w sekcji. W wyniku wystawy rozdano nagród pieniężnych w kwocie 80 zł i rzeczowych, wartości 150 zł. Następujące stawki zrzeszone w sekcji hodowców bydła otrzymały nagrody honorowe: złoty medal duży — Zygmunt Oskierko z maj. Ozierce; złote medale małe — Mirosław Słotwiński z maj. Hnieżdżitów, Jan Pietraszkiewicz z kol. Woronowo i Hieronim Grudziński z folw. Wasilewiczyszna; srebrne medale — Zygmunt Węclawowicz z maj. Norwidpol i Jan Sołowski z folw. Zajelniaki oraz brązowe medale — Michał Hołowacz z kol. Boruki, Józef Michalewicz z folw. Garno i Wacław Romanowski z folw. Wincetego. Nagrody ufundowane zostały przez Wileńską Izbę Rolniczą, Wydział Powiatowy w Głębokiem i zarządy gminne.

## Jeziora: Miastro i Miadzioł pod ochroną Państwa

Na mocy zarządzenia wojew. wileńskiego, brzegi jezior: Miastro i Miadzioł, przylegających do Naroczy, objęto ustawą o ochronie pod względem krajobrazu.

## Spółdzielnia pracy buduje drogę Wilejka—Smorgonie

W ciągu całego lata w szybkim tempie prowadzone są prace przy budowie szosy Wilejka—Smorgonie, która będzie przedłużeniem szosy wiodącej do Wilna. Roboty przy budowie tej drogi prowadzi spółdzielnia „Przyszłość“ zawiązana przez bezrobotnych z Wilna. Dotychczas wybudowano około 5 km tej drogi. Roboty finansowane są przez Fundusz Pracy, który na tę szosę przeznaczył dotację w wysokości 50.000 zł.

## Dziki niszczą zasiewy

Z terenu gminy czemerskiej w pow. słonimskim donoszą o zaskakujących zniszczeniach, jakich dokonały dziki niszcząc zasiewy i plody rolne. W ciągu lata na terenie tej gminy strąły wyrządzone przez zwierzynę wynoszą około 3000 zł. Ludność zwróciła się do władz o urządzenie obławy w okolicznych lasach prywatnych i państwowych.

## Przystanek w Iwiiu

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Wilnie podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 16 bm. otwiera się stacja wąskotorowa w Iwiiu na kolei wąskotorowej Gawia — Iwie dla odprawy osób i bagażu oraz przewozu przesyłek wagonowych i drobnicowych. Stacja jest obsadzona przez agenta handlowego, który będzie załatwiał czynności związane z przewozami.

## Burza nad gminą miadziolską

W dniu 5 bm. około godz. 6-ej min. 30 nad terenem gm. miadziolskiej przeszła burza, przy tym od uderzenia pioruna zostały przerwane przewody telefoniczne i uszkodzone 4 słupy. Ponadto został zabity koń Bułkiewicz Bronisława, zam. w Miadziole. Przewody telefoniczne zostały przerwane w pobliżu maj. Mikolce.

## „Klęska urodzaju“ owoców

W całym powiecie wilejskim, podobnie jak i w powiatach sąsiednich, bardzo obfity plon przyniósł w tym roku sady. Urodzaj jest tak niezwykły, że drzewa łamią się pod ciężarem masy owoców. Dobre jabłka są sprzedawane od 5 gr. za kilogram. Wiele owoców zmaruże się niewyzyskanych, gdyż miejscowe rynki przeładowane są tym towaram, a wywóz owoców nie został należycie zorganizowany.

## Wieśniacy zabili rysia kijami

Na terenie gminy kostrowickiej zabity został pokaźnych rozmiarów rys przez niewykrytych dotąd sprawców. Rys przedostał się na teren Słonimszczyzny prawdopodobnie z puszczy różańskiej. Według krążących wersji zwierzynę zabili kijami okoliczni właściciele i sprzedali ją p. Joachimowi Obiezierskiemu. W sprawie tej prowadzone jest dochodzenie.

**CENTRALA ZAOPATRZEN OGRODNICZYCH** — Wilno, Zawalna 28, tel. 21-48, to twój najlepszy doradca fachowy. Przyjmujemy zamówienia na drzewka owocowe.

## Pomnik-krzyż koło Mołodeczna

Staraniem ks. kapelana Zawadzkiego rozpoczęto w dn. 13 bm. budowę pomnika-krzyża przy traktie Wilno—Mołodeczno, jako trwałego śladu naszej wiary i pracy kulturalnej w Mołodecznie.

Projekt wykonał inż. arch. Hołownia z Wilna a plan zatwierdził konserwator wojewódzki dr Piwocki. Kierownictwo techniczne i roboczną zaofiarowała firma budująca dom PZUW w Mołodecznie, a pomocy będzie udzielał Powiatowy Wydział Drogowy. Pracę fizyczną dają żoł-

nierze garnizonu. Również wyrazili chęć współpracy w budowie pomnika inż. Giedroń z Wilna, pracownicy elektrowni kolejowej i parowozowni PKP. Ks. arcybiskup wileński rozpoczął budowę pobłogosławił.

Krzyż-pomnik będzie miał 13 m wysokości o podstawie 6½ m², wykonany zostanie z żelazo-betonu, o tynku szlachetnym i umieszczone będą na nim 4 tablice z odpowiednimi napisami.

## Niedziela na wsi

Obliczono na ostatnim zjeździe lekarskim we Lwowie, że przeciętne życie ludzkie w Polsce wynosi zaledwie 48 lat, co stanowi 2.496 niedziel. W Szwecji np. przeciętne życie człowieka wyn. 62 lata, czyli o 14 lat więcej niż u nas. Musimy więc dbać o swoje zdrowie, by jak najdłużej żyć na świecie. I chociaż nie jestem lekarzem jednak wiem dobrze, że jedyne z warunków dłuższego życia jest wypoczynek po pracy. Ponieważ zaś lud wiejski nie ma wakacji, przeto głównym wypoczynkiem w tygodniu jest dzień przez Boga wyznaczony i nazwany niedzielą.

Obecnie wsie nasze podzieliłbym na trzy zasadnicze typy. Do typu pierwszego zaliczyłbym wsie, gdzie jest kościół, do drugiego gdzie nie ma kościoła a jest radio głośnikowe, wreszcie do trzeciego typu wsie, gdzie nie ma ani kościoła, ani radia głośnikowego.

Podziału takiego dokonałem, gdyż niedzielne życie na wsi wyraźnie kształtuje się stosownie do nabożeństwa w kościele i audycji radiowych.

Pragnę podać tu chociaż dość pobieżnie — charakterystykę dnia niedzielnego na wsi typu drugiego, to znaczy gdzie nie ma kościoła, a jest radio głośnikowe, do którego zaś jest przeszedł 12 km. (Wyjaśniam, że oprócz aparatu głośnikowego jest jeszcze kilka aparatów kryształkowych).

Istnieje teraz na wsi piękny zwyczaj, że w sobotę popołudniu zamienia się podwórko i ulicę, co dodaje uroku wyglądowi wsi w dniu świątecznym. Niedziela przeznaczona jest na wypoczynek po ciężkiej pracy tygodniowej. To też gospodynie spóźniają się zwykle ze śniadaniem. W międzyczasie mężowie lub synowie wracają na koniach z noclegu. Następnie śniadanie składające się przeważnie z blińców i buraczków, zwanych tu „boćwinką“ zaczyna się „siórbanie“, oczywiście z jednej misy, co nie jest zdrowe, ale skąd wziąć tyle naczyń jeśli się ma co najmniej tuzin dusz w chacie? Niedawno mówiła o tych sprawach w

radio dr. Kołaczyńska, radząc między innymi — tłum te wspólne misy. Kiedyś słuchaliśmy przy głośniku tej pogadanki higienicznej, jeden ze słuchaczy rzekł z uśmiechem: ab heta na wsi nie trudno, czasta pomiż sabo ju ab haławu misy razbiwajuć.

Po śniadaniu dzieci wybiegają na ulicę i patrzą w kierunku szkoły, czy otwarte już jest okno, skąd popłynie po rannej rosie. Najświętsza Panno... Gromadka słuchaczy rośnie aż utworzy się tłum ludzi, żądnych duchowej podniety. Ciekawe, a nieraz śmieszne są uwagi słuchaczy po niektórych audycjach lub komunikatach. Naprzykład ogłaszają wiadomości gospodarcze i pada zdanie: Be kony kontraktowe i t. d. Otóż pewien słuchacz odzywa się: że urzędniki są kontraktowe, tom słyszał, a o bitonach (t. zn. betonach) kontraktowych, to pierwszy raz słysza. — A co tam grali dzisiaj? — pyła raz męża żona, która musiała „dyżurować“ w chacie. Mąż myśli i myśli, wreszcie powiada: wiesz co, — same awantury. — Coś ty, sfiksował ci co? Ciż w radiu mogą być jakie awantury,

majchłusz i już, ty musi nie chcesz kab ja nie poszła na słuchanie! Poczekaj, na druga niedziela pójdą sama. Słowem, z niewinnej uwertury, czyli wstępu do opery, zrobiono awanturę.

Pewnego razu przyszła do mnie staruszka z sąsiedniej wsi prosząc, bym nastawił radio na Warszawę. Podała ulicę i numer, bo tam służyła u jednych państwa jej córka — więc ona chce posłuchać, czy nie kłóci się ze swoją panią i w ogóle dawno już pisała list do domu, to ona chciałaby posłyszeć jej głos. Długo musiałem tłumaczyć staruszkę o niemożliwości spełnienia jej prośby, czy to jednak ją przekonało — wątpię bardzo.

Zostawiam jednak błędne sądy o radiu, które pokutuje jeszcze na wsi. Chcę tu podkreślić, że mile dla każdego ucha i serca są dzwony kościelne. To też wszystkie nabożeństwa winny się zaczynać od bicia dzwonów. Jeśli jest naprzykład Msza polowa — uważam, że można nadać bicia dzwonów z płyt. O to bardzo wszyscy proszą.

Jan Hopko.

(Dokończenie nastąpi).



# SPRAWY ROLNICZE

## Zakładamy spółdzielnie owocarskie

Ważnym działem produkcji rolnej — szczególnie dla niektórych terenów — jest sadownictwo i warzywnictwo. Mały Rocznik Statystyczny podaje zbiory owoców w 1935 r. w tys. cetnarów: jabłka — 3.040, gruszki — 600, śliwki — 550, wiśnie — 150, czereśnie — 110. Równocześnie tenże Rocznik podaje, że Polska nabywa za granicą duże ilości owoców i jagód jadalnych. W 1936 r. sprowadziliśmy 61 tys. ton owoców i jagód jadalnych, za co zapłaciliśmy 33 miliony złotych. — Oczywiście, duża część tej sumy przypada na owoce południowe, których u nas, ze względów klimatycznych, produkować nie możemy, ale wydaje nam się równocześnie miliony złotych na takie owoce, które u nas z powodzeniem da się wyhodować. Leży to zarówno w interesie rolnika, który za owoce więcej uzyska, aniżeli za inne produkty rolne, jako też w interesie państwa ze względu na nasz bilans handlowy.

Zagadnienie owocarstwa domaga się rozwiązania nie tylko od strony samej produkcji, ale równocześnie, a może nawet najpierw od strony odpowiedniej organizacji zbytu. Rolnik bowiem wówczas dopiero gorliwie zajmie się tym działem wytwórczości, o ile będzie mógł zbyć swój produkt po godziwej cenie. Dzisiejszy stan nie bardzo jest dla niego zachęcający, albowiem są tereny, szczególnie kresowe, gdzie za 1 kg jabłek czy gruszek dostaje się wprost grosze.

Pierwsze próby w zakresie spółdzielczej organizacji zbytu i przetworstwa owoców są już zrobione. Założenie szczególnie jednej spółdzielni owocarskiej na Wołyniu, jest nadzwyczaj charakterystyczne i wskazuje naczynie, co w tej dziedzinie jest do zrobienia.

W okolicy P. jest około 4 tys. sadów owocowych na przestrzeni 1.200 ha, w tym jabłoni — 47 tys. sztuk, gruszy — 9 tys., orzechów włoskich — 11 tys., śliw węgierskich — około 20 tys. oraz całe sady wiśni czerwonej i ciemnej. Mimo tak olbrzymiej produkcji owocarskiej ludność na tym terenie nie przywiązywała większej wagi do tej gałęzi wytwórczości, albowiem żydzi wykupywali tam owoc na pniu wprost za bezcen. W tych warunkach sady nie dawały większego dochodu, nie też dziwnego, że nimi się nie interesowano.

Założenie spółdzielni owocarskiej w 1935 r. w tej okolicy wywołało wprost rewolucję w zakresie cen. — Spółdzielnia ta zaczęła swoją działalność z kapitałem 32 zł. Udział wynosi 5 zł. za każde 10 centn. dostarczonego owocu. Dzisiaj spółdzielnia rozporządza kapitałem własnym i pożyczonym na własne potrzeby i na kredyty indywidualne dla członków w wysokości 26 tys. zł.

Spółdzielnia rozpoczęła swoje operacje handlowe od zbytu owoców głównie do firm hurtowych warszawskich na zasadach komisowych. Członek dawał spółdzielni towar na kredyt, ta go zbywała hurtownikowi i dopiero po otrzymaniu pieniędzy od niego następowało rozliczenie. W pierwszym roku swojej działalności spółdzielnia zbyła 180 ton netto. Cenną spółdzielnia płaciła kilkakrotnie większe od prywatnych pośredników. Gdy jeden z członków dostający zwykle za swój sad 15 zł. otrzymał 97 zł. od spółdzielni, początkowo nie chciał wierzyć, iż to są jego pieniądze, uważał, że za jakąś pomyłkę

i dopiero po szczegółowym wytłumaczeniu zrozumiał, na czym polega różnica między prywatnym pośrednikiem a placówką spółdzielczą. Po tych sukcesach spółdzielnia dopiero otworzyła miejscowej ludności oczy na wartość sadów. I tu powstaje rzecz najciekawsza: właściciele sadów zorientowawszy się w sytuacji, zaczęli się nini opiekować i robić w nich porządki. Powycinano suche gałęzie wykopano stare poschnięte drzewa, a na ich miejsce posadzono nowe. Szybko jakoś znalazły się w okolicy książki o sadownictwie, a treść ich zaczęła być wprost pochłaniana. W ślad za tym pojawiły się i narzędzia potrzebne wzorowemu sadownikowi. Jednym słowem w szybkim tempie następowało szerzenie się fachowej wiedzy o sadownictwie. Uruchomienie z powodzeniem jednej spółdzielni wywołało większy oddźwięk, aniżeli dziesiątki referatów i kursów. Przykład ten wskazuje dobitnie na to, że spółdzielnia nie tylko może przynieść dożne korzyści gospodarce w postaci powiększonego dochodu, ale poprzez te właśnie wyniki staje się najskuteczniejszym bodźcem do szerzenia oświaty zawodowo-rolniczej.

Z tego i tym podobnych przykładów należy wyciągnąć dalsze wnioski, że w miarę możliwości i warunków wszelką pracę oświatowo-rolniczą należy łączyć z działalnością gospodarczo-handlową.

Był spółdzielni owocarskiej nie może się na dalszą metę opierać li tylko na dostawach komisowych do określonych punktów zbytu. Można od tego zacząć, ale trwały rozwój i niezależność spółdzielni owocarskiej może mieć dopiero wówczas, kiedy zdobędzie się na własną przechowalnię owoców, oraz własną przetwórnictwo. Własna przechowalnia u-

możliwia spółdzielni przetrzymywanie owoców do momentu możliwie korzystnych cen i pozwala jej na pewną swobodę ruchów, zaś własna przetwórnica umożliwia pełniejsze wykorzystanie owoców, które spółdzielnia może skupić ze swojego terenu działania. Ostatnio czynione są pomyślnie próby w zakresie uruchomienia wytwórni płynnego owocu, jako napoju

bealkoholowego.

Spółdzielnie owocarskie, chcące zbudować własną przechowalnię lub przetwórnice, mają w tej chwili sytuację ułatwioną ze względu na uruchomienie na te cele niskoprocentowego kredytu przez Centralną Kasę Spółek Rolniczych.

Stanisław Milkowski.  
(„Czasopismo Spółdz. Rol.”).

## „Brakowanie” ptactwa domowego

„Brakowanie” ptactwa domowego ma na celu wydzielenie bardziej produktywnych osobników, usunięcie zaś gorszych. Należy rozróżniać brakowanie ptactwa dorosłego i piskląt.

„Brakowanie” ptactwa domowego przeprowadza się na podstawie eksterieru (wygładu zewnętrznego) oraz danych, dotyczących jego użytkowości. Przy „brakowaniu” piskląt podług eksterieru bierze się pod uwagę kondycję w pierwszej dobie po wykluciu się: a) żywotność i ruchliwość, b) moc, energię; silny organizm charakteryzuje (ujawnia) prawidłowy skład: krótka, głęboka i szeroka głowa, szerokie, w miarę długie, równe plecy; dobrze postawione, ściśle przyległe do korpusu (ciała) skrzydła; długa, dobrze rozwinięta klatka piersiowa; proste, silne nogi. Ponadto energię pisklęcia poznaje się po prężności nóg przy przewracaniu go na cłoni, c) miękki równy puch, d) intensywne (silne) zabarwienie dzioba i nóg, e) waga, zależnie od rasy: nieśnej — 32—35 gramów, ogólnoużytkowych (nieśno-mięsnych) 35—38 gr., f) dane eksterieru, wymagane dla poszczególnych ras. Przy brakowaniu jednodniowych piskląt usuwa się

sztuki, które nie odpowiadają wyżej wymienionym warunkom.

Wagowe dane, dotyczące piskląt w gramach:

Wiek	Kurczęta		Kaczęta
	Leghorny	Rhod-island (karmazyn)	Pekińskie
Jednodniowe	32—35	35—38	57
2-tygodniowe	80	75	160
4 „	175	165	663
6 „	310	340	1.400
8 „	500	560	2.000
10 „	640	820	2.500
12 „	8.0	1.050	2.900

Selekcję (dobór) piskląt podług danych, dotyczących pochodzenia rodziców i ich wydajności, prowadzi się na podstawie zapisów w księgach rodowych, tak, jak to się czyni w hodowli zwierząt gospodarskich.

„Brakowania” niosek na podstawie eksterieru. Dobrą nioskę charakteryzują następujące oznaki: szerokie plecy, dostatecznie długie i równe; klatka piersiowa szeroka, dobrze rozwinięta, kość piersiowa w miarę długa; grzebień dobrze rozwinięty, jaszkrawo czerwony; oczy wypukłe, żywe, błyszczące. Odległość pomiędzy kośćcami łonowymi dostatecznie szeroka, u dobrej nioski w okresie nieśności 6—7 cm (układają się dwa palce), kości łonowe sprężyste, otwór odbytowy szeroki, wilgotny, śluzowaty, różowy. Wszystkie te zewnętrzne oznaki są odbiciem rozwoju organów wewnętrznych ptaka, wskazując na ich zdrowotność i produktywność. Zmiana piór jest wskaźnikiem produktywności ptactwa: kury, wcześniej zmieniające opierzenie — są to złe nioski, i naodwrot. Wśród kur z żółtym zabarwieniem skóry (leghorny, wyandoty, plumtroki, karmazyny) zmiana żółtego zabarwienia skóry, dzioba, pałców, jest wskaźnikiem produktywności, tym bardziej, że zmiana zabarwienia postępuje stopniowo: zaczynając od skóry w okół głowy, następnie koło oczu, dziób, i wreszcie na palcach u nóg. — Złe nioski tracą całą żółtą pigmentację (zabarwienie skóry) — powoli.

„Brakowanie” podług oznak zewnętrznych ptactwa przeprowadza się w środku i ku końcowi lata. Brakowanie niosek na podstawie danych nieśności z lat ubiegłych przeprowadza się w stadach, gdzie są stosowane gniazda kontrolne, które stanowią najbardziej dokładną metodę (sposób) ujawnienia indywidualnej (właściwej dla poszczególnych osobników) — nieśności. Brakowanie w kurniach, produkujących materiał hodowlany (rozplodowy) jest prowadzone ponadto z uwzględnieniem szeregu innych ważnych z punktu widzenia gospodarczego — cech, czyli właściwości, jak waga jaja, zdolność zapładniania itp. (c)

## Brunatna zgnilizna owocowa

Ostatnio w sadach na Wileńszczyźnie i Nowogródzynie, daje się zauważyć prawie powszechnie gnicie owoców na drzewach. Na skórze zbrunatniałych jabłek i gruszek, wiszących na drzewie widoczne są szarżółte pylące brodaweczki, ułożone spółrodkowo. Występujące na powierzchni brodaweczek zarodniki w postaci pyłku, roznoszone przez wiatr i owady wywołują dalsze zakażenie i gnicie zdrowych owoców. Owoce takie opadają przedwcześnie, — część owoców zbrunatniałych pokrytych brodaweczkami nie opada, lecz zasycha na drzewie, czernieje i kurczy się. Owoce zczerniałe, pozostałe na drzewie, są dobrze widoczne po siennej utracie liści nazywają się **mumiami**. Na takich owocach pozostających na zimę w sadzie, wiosną tworzą się zarodniki. Mumie nie opadają na ziemię z tego powodu, że grzybnia grzybka wywołującego zgniliznę, składa się z cienkich strzępek jak niteczki, które przerastają miąższ owoców i przez ogonek wrastają do gałęzi, dzięki czemu utrzymują owoc na drzewie. Szkody wywołane zgnilizną owocową są dość duże. Owoce zgnile nie nadają się do spożycia i do przetworów.

Zarażają się grzybkami brunatnej zgnilizny tylko takie owoce, których skórka została uszkodzona np. przez owady (w b. r. osy powodują rozprzestrzenianie się silniejsze zgni-

lizny, roznosząc zarodniki z gnijących owoców na zdrowe), grad, lub niestaranne zbieranie. Zdrowe lecz uszkodzone owoce, zarażają się także od chorych w czasie przechowywania.

### ZWALCZANIE.

1) **Usuwanie i natychmiastowe niszczenie** porażonych zgnilizną owoców, zarówno opadłych jak i pozostających na drzewie. Na jesieni należy również starannie usuwać mumie, oraz obcinać i palić uschnięte gałęzie.

2) **Stosowanie w ciągu wiosny i lata systematycznych opryskiwań cieczą bordoską z zielenią paryską.** Dodanie zieleni paryskiej umożliwia jednocześnie niszczenie owadów, uszka dzających owoce i tym samym ułatwiających szerzenie się zgnilizny. W r. b. wystąpiła dość silnie owocówka jabłkowska wywołująca t. zw. „robaczewienie” owoców. — które najczęściej bywają porażone włośnią brunatną zgnilizną. Zwalczenie więc owocówki — zmniejszy ilość gnijących jabłek i gruszek w sadach. — a więc należy pamiętać o stosowaniu systematycznych opryskiwań. Wszelkich wskazówek co do zwalczania chorób i szkodników udziela bezpłatnie Stacja Ochrony Roślin w Wilnie.

Mgr. Ryszard Kruszyński  
Inspektor Ochrony Roślin  
Wil. Izby Rolniczej.  
(„Tygodnik Rolniczy”)



# Sortowanie owoców

Z nadejściem jesieni na naszych targach i jarmarkach pokazują się w handlu zimowe owoce, przeważnie jabłka. Sprzedawane są one przy odbiorze hurtowym w różnorakich skrzynkach i koszach. Zazwyczaj po odpakowaniu skrzyni zobaczyć można ładne i na ogół „równe“ owoce, dobrane i ułożone starannie. Tak zapakowane owoce zachęcają do kupna. Jednakże, jeśli kupujący zajrzy do środka skrzynki, to przekona się zazwyczaj, że pod pierwszą warstwą ładnych owoców znajdują się przeważnie gorsze, a więc drobniejsze, pobijane, silnie poplamione, krzywe, a nawet robaczywe. Taki sposób sprzedawania owoców w skrzynkach czy koszach, gdy górna warstwa jest ładna, a głębiej są owoce brzydkie i w gorszym gatunku — nazywa się w języku handlowym „strojeniem“ skrzynki, a po prostu, nazywając rzeczy po imieniu — oszukiwaniem odbiorcy. Sprzedaż hurtowa owoców „strojonych“ jest u nas szeroko rozpowszechniona i tłumaczy się niesumiennością kupców-sadowników, którzy nie mają najmniejszego pojęcia o uczciwym i sumiennym handlu owocarskim. Z tego względu do handlu owocami powinni się wziąć przede wszystkim ludzie wychowani na wsi, którzy muszą zaznajomić się praktycznie z rzetelnym handlem, aby zaspokoić zapotrzebowanie rynku wewnętrznego na owoce wysokiej jakości, jakie do chwili obecnej są niestety sprowadzane z zagranicy.

Pierwszą podstawą w racjonalnie pojętym handlu owocarskim jest odpowiednie posortowanie owoców, na wybory, czyli sorty. Sortowanie powinno być wykonane starannie pod względem: 1) wielkości, 2) kształtu, 3) zabarwienia, 4) stopnia czystości skórki, 5) uszkodzeń owadzych i mechanicznych.

Każda odmiana owoców musi być sortowana i pakowana osobno. Nie wolno mieszać różnych odmian ze sobą i pakować je razem do jednej i tej samej skrzynki, choćby nawet owoce tych odmian były mniej więcej do siebie podobne (jak np. Piękne z Boskop i Kulon, albo Bojken i Landsberska).

W dotychczasowym naszym handlu owocarskim pod względem rodzaju i sposobów pakowania istnieje ogólny chaos, brak jednolitości i niczym nieuzasadniona duża różnorodność. Ostatnimi laty podkomisja standaryzacyjna owocarska przy Związku Polskich Zrzeszeń Ogrodniczych, celem usprawnienia handlu owocami, opracowała i poleciła polskie normy standaryzacyjne opakowań i sposobów pakowania, oparte o wzory amerykańskie.

Polski wzorzec, czyli standart sortowania jabłek dzieli je na trzy wybory, czyli sorty, które noszą nazwy: „extra“, „numer 1“ i „numer 2“.

W wyborze „extra“ stawiane są jabłkom następujące wymagania: — kształt i zabarwienie skórki powinny być typowe dla danej odmiany. Zgnilizna, plamy od grzyblika, obicia czy uszkodzenia od owadów (robaczywość) są niedopuszczalne. Z innych mechanicznych uszkodzeń dopuszczalne jest nie więcej aniżeli 5% jabłek ze złamaną szypułką (ogonkiem) lub z zagojonymi uszkodzeniami, nieprzekraczającymi razem powierzchnię koła o średnicy 8 mm. Najmniejsza dopuszczalna wielkość jest zmienna, bo zależy od przeciętnej wielkości owoców danej odmiany.

W wyborze „numer 1“ dopuszczalne są owoce nieco zniekształcone, odlegające od kształtu typowego, ale nie zdeformowane (nie skrzywione).

Pod względem zabarwienia dopuszczalne są jabłka mniej zabarwione. Dopuszczalne są małe plamki od czarnego grzyblika, ale nie przekraczające łącznie koła o średnicy 10 mm.

Wolno do tego numeru zaliczać owoce posiadające zagojone uszkodzenia, spowodowane przez owady, ale nie więcej niż trzy takie uszkodzenia na jednym owocu. Jeśli chodzi o uszkodzenia mechaniczne inne, to dopuszczalne są złamanie ogonka (szypułki), plamy pozostałe po spryskiwaniu cieczami owado- i grzybobójczymi, otarcia oraz uszkodzenia gradowe i różne inne, zagojone ranki skórki o łącznej średnicy 20 mm. Owoce pobijanych do tego numeru zaliczać nie można.

Co się tyczy wielkości, to jest ona zmienna i zależy od odmiany, podobnie jak w wyborze „extra“.

W wyborze „numer 2“ dopuszczalne są owoce nieco zdeformowane (skrzywione) oraz uszkodzenia grzybkowe o łącznej powierzchni nieprzekraczającej koła o średnicy 18 mm., przy czym powierzchnia pojedynczej plamy nie może przekraczać średnicy 8 mm. Dopuszczalne są także zagojone uszkodzenia grzybkowe o łącznej powierzchni nieprzekraczającej koła o średnicy 78 mm., przy czym powierzchnia pojedynczej plamy nie może przekraczać średnicy 8 milimetrów. Dopuszczalne są także zagojone uszkodzenia, jeśli nie wpłyną one ujemnie na przechowanie owoców w ziemie, jak również dopuszcza się brak ogonka. Pod względem zabarwienia nie stawia się wyborowi numer 2 żadnych wymagań, co się zaś tyczy najmniejszej dopuszczalnej wielkości, to zależy ona od odmiany. Podkreślamy z naciskiem, że w żadnym z wyborów jabłek przeznaczonych do przechowania zimowego i do sprzedaży nie mogą się znajdować owoce niedorośnięte, silnie pokrzywione, pobijane, robaczywe i posiadające zacząłki zgnilizny; takie owoce muszą być odrzucone, jako nieodpowiednie i natychmiast w ten czy inny sposób zużyte.

Przy sortowaniu owoców według powyższych norm są jednakże dopuszczalne niewielkie odstępstwa w każdym wyborze, mianowicie około 5% ilości jabłek w każdej skrzynce może nie odpowiadać wymaganiom danego wyboru pod względem kształtu, zabarwienia oraz uszkodzeń. Odstępstwa te są wszakże ograniczone nie tylko procentowo, ale także i pod innym względem, a więc: w wyborze „extra“

żadne jabłka nie mogą być poniżej norm wymaganych w wyborze 1; podobnie w wyborze numer 1 żadne jabłko nie może być poniżej wymagań stawianych w numerze 2, natomiast w wyborze numer 2 wszystkie owoce muszą odpowiadać wymaganiom stawianym w tym wyborze.

Początkującemu owocarzowi będzie zapewne wydawać się, że między tymi wyborami owoców prawie że nie ma różnicy; jeśli jednakże taki owocarz weźmie się praktycznie do sortowania, to powoli nabierze wprawy w szybkim rozróżnianiu jakości poszczególnych owoców i po zapakowaniu kilku skrzynek stwierdzi zapewne, że pomiędzy różnymi wyborami owoców są naprawdę wyraźne różnice, dostrzegalne dla wprawnego oka.

Inż. Dąbrowski („Pion“)

## Zaraźliwa choroba gryzoni

W związku z szerzącą się w państwach sąsiadujących z Polską, zaraźliwą chorobą gryzoni (zajęcie, króliki, wiewiórki, szczury, myszy), znaną p. n. tularemii, rolnicy winni pamiętać, iż znalezione padłe, lub zabite chore gryzonie należy przesłać w całości z zastosowaniem największej ostrożności do Wydziału Weterynaryjnego Państwowego Instytutu Naukowego w Puławach.

Zwraca się również uwagę na możliwość zakażenia tularemii człowieka przy nieostrożnym obchodzeniu się z chorymi lub podejrzanymi o tą chorobę gryzoniami. Zakażenie tularemii może nastąpić przy zdejmowaniu i suszeniu skór chorych gryzoni oraz przy spożywaniu ich mięsa.

## Ceny drzewek owocowych i organizacja szkółkarstwa

W myśl uchwały Zjazdu Szkółkarzy z terenu Wil. Izby Rolniczej z dnia 12-go kwietnia r. b. wybrana przez ten Zjazd komisja w składzie pp. agr. E. Taurogiński — prezes komisji ogrodn. Wil. Izby Rol., dr. K. Mackiewicz — przedstawiciel szkółkarzy woj. nowogródzkiego i inż. S. Zembowicz — prof. średniej szkoły ogrodniczej w Wilnie, na swym posiedzeniu w dniu 7 września rb. powzięła następujące uchwały, które niniejszym podaje się do wiadomości:

### 1. W sprawach organizacyjnych.

a) należy utworzyć organizację szkółkarzy w woj. wileńskim i nowogródzkim, w każdym oddzielnie;

b) woj. oddziały czy też koła Polskiego Zw. Wytwórców Drzew i Krzewów powstaną w Wilnie i Nowogródku i będą pracować samodzielnie, natomiast w sprawach, dotyczących całego terenu Izby będą zwoływane wspólnie posiedzenia zarządów tych kół;

c) należące do PZWD i K. w Warszawie szkółkarze naszych terenów w swych kołach woj. ze względu na specyficzne północno-wschodnie warunki w produkcji owocarsko-szkółkarskiej winny mieć w sprawach lokalnych szeroką autonomię;

d) obecnie istniejące w PZWD i K. wpisowe i składki, tak ryczałtowe jak hektarowe winny być obniżone dla naszych szkółkarzy o 50 proc.;

e) fundusze związku winny być podzielone w ten sposób, iż do dyspozycji

centrali związku w Warszawie należałoby wpłacać 25 proc., a do dyspozycji kół woj. pozostałe 75 proc. funduszy zebranych od członków.

### 2. Ustalenie cen na drzewka.

Polski Związek Wytwórców Drzew i Krzewów w Warszawie nadesłał okólnik do Wileńskiej Izby Rolniczej, podający następujące ceny na drzewka owocowe, jako ceny obowiązujące wszystkich szkółkarzy w sezonie jesiennym rb. i wiosennym 1938 r.

Jabłonie piene za 1 szt. 3 zł., za 100 — 25 proc. zniżki, jabłonie karłowe za 1 szt. 3,50 zł., grusze piene za 1 szt. 4 zł., za 100 — 3,20 zł., grusze karłowe za 1 szt. 5 zł., czereśnie i wiśnie za 1 szt. 3 zł., śliwy, morele i brzoskwinie za 1 szt. 3,50 zł., orzechy włoskie za 1 szt. 5 zł., róże krzaczaste za 1 szt. od 1 zł. do 2. róże półpienne i piene za 1 szt. od 4 zł. do 10, agresty za 1 szt. 1,50, leszczyny za 1 szt. 2 zł., truskawki za 100 szt. 8 zł., maliny za 100 szt. 12 zł., porzeczki i maliny Preussen za 100 szt. 60 zł.

A. Komisja szczegółowo zanalizowała powyższe ceny i stwierdziła, iż wysokość tych cen nie jest wycenowana i odpowiada kosztom produkcji w szkółkarstwie i tylko częściowo pokryje straty szkółek w centrum i na zachodzie Polski, powstałe z powodu mroźnej zimy.

B. Szkółki na terenie woj. wileńskiego i nowogródzkiego w większości swojej nie ucierpiały od mrozów, lecz ucierpiały z powodu klęski posuchy tegorocznej i nadmiernej ilości szkodników, w szczególności mszyc.

C. Zmniejszona ilość podaży drzewek z powodu klęsk powyższych usprawiedliwiłaby i na naszym terenie wyżej podane ceny, licząc się jednakże z mniejszą siłą nabywcza ludności rol. naszych woj. Komisja wypowiedziała się jednomyślnie za obniżeniem powyższych cen na drzewka na naszym terenie i ustala dla wszystkich szkółek woj. wileńskiego i nowogródzkiego jako ceny obowiązujące na sezon jesienny 1937 r. i wiosenny 1938 r. w następujący sposób:

Jabłonie półpienne za 1 szt. 2 zł., za 100 szt. 5 proc. zniżki, grusze za 1 szt. 3 zł., czereśnie i wiśnie — 2,50 zł., śliwy, morele i brzoskwinie — 1 szt. 2,75, leszczyny — 2 zł., orzechy włoskie — 3,50 zł., agresty — 1,20 zł., porzeczki — 0,60 zł., maliny za 100 szt. od 8 do 10 zł., truskawki za 100 szt. 6 zł., róże krzaczaste za 1 szt. od 1 do 1,50 zł., róże piene za 1 szt. od 3 zł. do 8.

Ceny powyższe Komisja postanowiła podać do wiadomości i stosowania wszystkim szkółkom obu województw, oraz do wiadomości organizacji rolniczych.

## Dożynki łotewskie



Oryginalny pochód wieśniaczek łotewskich ze sнопami zboża, w czasie tegorocznych niezwykle barwnych dożynek łotewskich w Jelgawie.



# Chcę być zdrowym i długo żyć

Pod redakcją Towarzystwa Przeciwegruźliczego Wileńsko-Trockiego

## Legenda o kołtunie

Legenda, to taka historia o czymś co to właściwie nie wiadomo czy naprawdę było, czy tylko tak starzy bają. Tak i z kołtunem. Coś słyszałam, że podobno są ludzie, co mają na głowie kołtun z włosów, polepiony brudem. To znaczy włosy nie czesane bardzo długo, a że w takich włosach o wszy nie trudno, więc skóra swędzi. Człowiek niechłujny nie wyczesze, a drapie głowę, aż sobie podrapie skórę porobią się strupki, polepią jeszcze, włosy nierozczesane, dodajmy do tego tłuszcz i brud — no i kołtun.

A ludzie mówią: Broń Boże kołtun obciąć

### BO ZARAZ POKRĘCI

albo na oczy pada!

Dla mnie to jest legenda, bo jeszcze kołtunu nie widziałam. I niech lepiej nie widzę, bo bym napewno razem z kołtunem i głowę obciąła takim i wyrzuciła na śmietnik. Niech ta bez głowy po świecie, jak mózgu i tak w tej głowie nie ma, tylko siano! Ale ja dużo rzeczy nie widziałam. Np. nie widziałam wilka, a podobno są. Ile razy jadę nocą przez las zawsze pytam:

„Panoczku, a są w tym lesie wilki?”

A woźnica niefrasobliwie:

„A są. O, niedalej jak przed tygo dniem wyszły dwa z tej górki” — pokazuje biczyskiem, i już rozprowadza jak to one stały i nic. — A koń nie chce iść, więc on macha na te wilki batem...”

Na mnie skóra cierpnie!...

Jużbym choć nie pytała, żeby sobie strachu nie napędzać, ale nie. Za każdym razem muszę zapytać i zawsze ktoś widział wilka...

To samo o kołtun.

Ile razy rozmawiam z ludźmi zawsze pytam:

„Widzieliście kołtun?”

„Dlaczego nie?” — odpowiada ktoś z gromady.

„A można obciąć?”

A oni chórem:

„Nie można, bo pokręci” —

Wtedy ja do nich:

„Co pokręci? Przecież rozmawiam z rozsądnymi ludźmi.

### TOŻ TO DWUDZIEŚTY WIEK!

Acroplany latają po niebie — auta suną drogami, radio macie w każdej wsi i możecie wierzyć dzisiaj w takie zabobony? To wstyd i hańba! — Pokażcie mi takiego, co go po obcięciu kołtuna pokręciło, albo mu na oczy padło, to mu dam milion złotych! Mówię to przy świadkach!”

Wtedy głos z gromady:

„A prawda! Jedna dziewczyna obciąła kołtun i nic jej się nie stało...”

Wtedy ja dalej:

„W każdym kraju są jakieś zabobony, ale trzeba je zwalczać. Im mądrzejsi ludzie tym mniej wierzą w zabobony i w gusła, a więcej w to na co im rozum wskazuje. Czy wiecie np.

**JAK TO CHIŃCZYCY RATUJĄ TOPIELCĄ, ALBO POWIESZONEGO?**

Zdarzy się nieszczęście, ktoś się powiesi, ale jeszcze żyje, więc gdy doj-

rzę — rzuca się ludzie, żeby go ratować i odetną nieboraka z tej pętl. I jak wam się zdaje, co dalej? Zamiast go wynieść na świeże powietrze **zatykają mu nos i usta ręką!** Samobójca już się rozmyślił, chce żyć, więc wyrzywa się jak może, a oni mu nie dają odetchnąć...

Był raz przy tym jeden europejski lekarz. Dopadł ofiary. „Co wy robicie!” — wrzasnął.

„My trzymamy, żeby reszta temu mu nie uciekła!...”

Tak jak wy się śmiejecie z głupiego Chińczyka, tak z nas mogą się śmiać inni, gdyby się dowiedzieli o naszych zabobonach.

Nie trzeba do tego dopuścić!

Wytlomaczmy sobie, skąd to poszło, że ludzie boją się obcinać te brudy na głowie. Ano stąd, że człowiek, który nieraz parę lat chodzi z kołtunem **wygrzewa sobie głowę** zimą i latem, w dzień i w nocy niejako „czapkę” z owych włosów polepionych i nierozczesanych. Otóż jak mu tak **raptem zdjąć z głowy wołok, to gotów sobie głowę przeziębować.**

No, ale przecież jest na to rada. Można ponosić przez czas jakiś chust-

kę na głowie lub ciepłą czapkę i głowa się nie przeziębii.

Już kiedy się zgadzało o tych rzeczach nieprzyzwoitych, to pomówmy o innych ściśle z niechłujstwem związanych

### O WSZACH!

Oblesny to owad.

Wszę widziałam i nie mam dla niej litości. Tembardziej, że **roznosi tyfus plamisty**. Nikt inny, tylko wesz, ani powietrze, ani woda. Gdzie wszy nie ma tam tyfusu plamistego być nie może. A ludzie boją się właśnie powie trza. Za nic nie pomogą w gospodarstwie, gdzie leży tyfusowy, ani nie wejdą do obory — a zagrodę omijają zdaleka i nawet dech zapierają, żeby zarazy nie wchłonąć...

Za to po pogrzebie schodzą się do tej chaty, popijają, a wzdychają!... A wesz, co gryzła nieboszczyka też radaby co przekąsić. Wdrapuje się więc na but sąsiada, a w pyszczku ma nie byle co — **zarazki tyfusu plamistego**. Niech się teraz dobierze do skóry, a ugryzie — wpuści tym samym zarazki tyfusu do krwi zdrowego. I no wa bieda!

## Radio dla chorych

We Lwowie ukazała się w druku broszura pt. „Polskie Radio niesie radość zdrowym i chorym”. Broszura ta jest sprawozdaniem z siedmioletniej działalności akcji „Radio dla Chorych” zapoczątkowanej we Lwowie 30 października 1930 r. Akcja ta polega na tym, że w każdy piątek o godz. 16.00 ks. Michał Rekas wygłasza na wszystkie rozgłośnie polskie specjalną pogadankę, która jest rodzajem rozmowy z chorymi, a ponadto wezwaniem do zdrowych, aby drogą dobrowolnych ofiar w naturze i w gotówce, przyczyniali się do ulżenia doł chorych. Akcja ta ma nadzwyczajne powodzenie, przy czym liczba ofiar stale rośnie. W roku 1930 zebrano 2.320 zł., a w roku 1936 — 56.366 zł., ogółem w ciągu sześciu lat „Radio dla Chorych” otrzymało 184.091 zł., od 25.000 radiosłuchaczy.

Podkreślić należy, że Polskie Radio wprowadziło w Rozgłośni Lwowskiej w roku 1934 specjalny „Koncert życzeń”, z którego opłaty przeznaczają na „Akcję dla Chorych”. Opłaty te w ciągu dwu ostatnich lat przyniosły 26.106 zł. na rzecz „Akcji dla Chorych”.

Prócz ofiar w gotówce radiosłuchacze przysyłają dla chorych odbiorniki lampowe, detektorowe, słuchawki, głośniki, oraz odzież, pościel, żywność, czasopisma, książki itd.

„Akcja Radia dla Chorych” radiofonizuje szpitale i sanatoria, oraz dostarcza aparatów radiowych tym chorym, którzy nie mogą sobie pozwolić na kupno odbiornika i opłatę abonamentu. Oprócz tego stosuje się wszelkie inne formy pomocy dla najuboższych chorych.

### Oryginalna przyjaźń



Na zdjęciu p. Mielochówna, która zakupiła szczenię lwa z poznańskiego ogrodu zoologicznego. Lwica, która parę dni temu skończyła 3 lata, jest wielką przyjaźniółką p. Mielochówny, a zupełnie oswojona uczęstniczy we wszystkich zajęciach

A potem rwetes! Przyjeżdża kolumna epidemiczna. Tłomaczy co i jak, że to wszystko od wszów i że

### TRZEBA ZROBIĆ DEZYNSEKCJĘ

to znaczy pozabijać gazem wszystkie wszy w chacie, a przy tej okazji pchły, pluskwy, prusaki i nawet takie robaczki, co to łozą drzewo i nieraz chatę niszczą.

Gdy gospodarz rozumny, to oczywiście pomaga, jak może, i kąpać i strzyć kogo potrzeba i po tym wszystkie rzeczy z domu szmaty, kożuchy brudy gdzie co ma zostawia w izbie, w której ma się odbyć dezynsekcja, bo przecie wie, że **nie mu się nie zniszczy**, a robactwa pozbędzie się raz na zawsze. Ufa ludziom, którzy mu chcą przyjść z pomocą i dobrze za tym wychodzi.

Zdarzają się jednak ludzie mędrkujący i niemądzy. Trzeba schować co lepsze, bo jeszcze się zniszczy, albo kolor straci. A kobietom wstyd nie raz brudnych szmat, to je i dlatego wynoszą do drugiej chaty...

Dezynsekcja się odbyła, kolumna się napracowała, nie się oczywiście nie zniszczyło, a na nowym kożuchu głuptasa — niedowiarka drzemie sobie kilka wszów w oczekiwaniu na kolację.

Nie w każdym wypadku przyjeżdża kolumna sanitarna. A dobrzeby było każdemu zrobić taką dezynsekcję w domu jeżeli się u kogo jaka wesz zapruszy.

Zazwyczaj na wszy raz lub dwa razy do roku gospodyni urządza generalne iskanie dzieci: Dzieciak kładzie głowę na kolanach i matka przebiera we włosach i trzask... trzask... rozgniecie co dziesiątą między paznokciami. — Nie tylko żywe wszy zostają, ale i gnidy, czyli ich jajeczka i potem znów zasypują włosy.

Przed wszystkim nie można dopuścić do wszów. Po co u dziewczynek hodować warkocze? Długie włosy są ładne, ale tylko wtedy, gdy są czysto utrzymane. Ponieważ na wszy, przy nawale pracy o to trudno, więc dziewczynki najlepiej powinny nosić włosy krótkie. Gdy dorosną i zmądrzeją same będą o kosy dbały. Poza tym w **każdej chacie powinien być grzebień**, a nie zawsze można się grzebieńia doszukać nawet w bogatym gospodarstwie. Tym grzebieniem trzeba **codziennie czesać**, a głowę często myć, to i robactwa nie będzie.

Kiedy już jednak zdarzy się wypadek, że wszy się załęgła najlepiej

### NISZCZYĆ JE TAK:

Wziąć naftę z oliwą pół na pół we trzech dobrze myć włosy i skórę po tym chłodzić ceratką, obwiązać chustką i tak całą noc trzymać. Dobrze wymyć po tym głowę i wszów nie będzie. Ale zostaną gnidy i **konieczne trzeba je usunąć octem kuchennym**. Myć **głowę octem i wyczesywać gęstym grzebieniem codziennie**. U chłopców najprościej krótko ostrzyć włosy i dokładnie umyć, wodą i mydłem.

Bieliznę zawieszoną trzeba dobrze wygotować, ubranie często trzepać, czyścić i można zaprasować gorącym żelazkiem, głównie w szwach, gdzie najwięcej gnieźdzą się wszy i gnidy...

No to do roboty gospoście Kochanie!







# Ważniejsze audycje radiowe

od dnia 19.IX do dn. 25.IX 1937 r.

NIEDZIELA, dnia 19 września 1937 r.

## Program ogólnopolski.

9,00 — Transmisja nabożeństwa z kościoła Św. Krzyża w Warszawie. 12,03 Idzie jesień... — koncert. 14,40 — Wszystkiego po trochu — audycja dla dzieci. 15,00 — Audycja dla wsi. 18,00 — Teatr Wyobraźni „Dwóch nieśmiały” — wodewil.

## Radio wileńskie.

13,00 — W perspektywie tygodnia — felieton. 14,40 — Zagadkowy naród Baskowie — reportaż. 16,00 — Co słyhać na świecie?

16,10 — Wieczorynka na Wystawie Radiowej. 17,00 — Podwieczorek z Wystawy Radiowej w Wilnie. 23,05 — Koncert żyćzeń.

PONIEDZIAŁEK, dn. 20 września 1937 r.

## Program ogólnopolski.

12,15 — Dbajmy o rozwój naszych dzieci, pogadanka dla gospodyń wiejskich. 12,40 — Od warsztatu do warsztatu — Tapieczy. 16,00 — Bajki skandynawskie — audycja słowno-muzyczna dla dzieci. 16,50 — O kulturze gości i kulturze gospodarzy — felieton. 19,00 — Audycja strzelecka. 21,45 Kwa-

drans poezji — wiersze Kornela Ujejskiego (ze Lwowa).

## Radio wileńskie.

1,15 — Chwilka społeczna. 18,25 — Zamykamy sezon turystyczny — dialog Fryderyka Łęskiego i Jarosława Niecieckiego.

WTOREK, dnia 21 września 1937 r.

## Program ogólnopolski.

11,40 — Aleksander Głazunow — fragment ze scen baletowych op. 52. 16,45 — Ziemia pełna historii i soli — felieton z m. Łodzi. 19,00 — „Uczciwość” — skecz. 20,00 — „Sissy” — operetka w 3-ach aktach. 22,10 — O Biskupinie w 15 językach świata — audycja z Poznania.

## Radio wileńskie.

11,15 — Audycja dla szkół „Ostatnie ognisko”. 12,15 — Organizujcie Koła Młodzieży Polskiego Czerwonego Krzyża — pogadanka. 15,15 — Codzienny odcinek prozy „Zwyczaj i charakter Ranszana”. 16,00 Kim jest twój dach? — Maszynista kolejowym, transmisja z dworca kolejowego w Wilnie. 17,00 — „Uśmiech Wiednia” — transmisja z Wystawy Radiowej w Wilnie.

ŚRODA, dnia 22 września 1937 r.

## Program ogólnopolski.

12,15 Felieton prawno-społeczny. 16,00 „Z mojego warsztatu” — szkic literacki. 18,45 Wydarzenia morskie w Hiszpanii — odczyt. 17,50 — Samochód i jego silnik — pogadanka. 20,00 — Opowieść króla cyganów — audycja muzyczna — słowna. 21,45 — „Rodzice i dzieci” — obrazek Wandy Meller.

## Radio wileńskie.

12,15 — Chwilka litewska w języku litewskim. 13,15 — Audycja żyćzeń dla dzieci — transmisja z Wystawy Radiowej. 15,10 — Życie kulturalne miasta i prowincji.

CZWARTEK, dnia 23 września 1937 r.

## Program ogólnopolski.

11,40 Fragmenty z opery „Jaś i Malgosia”. 12,15 Koniec konkursów. Pogadanka dla młodzieży wiejskiej. 16,00 — „Spotkanie” — opowiadanie Benedykta Herta dla dzieci. 22,00 Muzyka niemiecka.

## Radio wileńskie.

11,15 Audycja dla szkół. Najpiękniejsze melodie Moniuszki. 13,00 — Łatwe utwory wielkich mistrzów (płyty). 18,00 — Skrzynka techniczna prowadzi Mieczysław Galski.

PIĄTEK, dnia 24 września 1937 r.

## Program ogólnopolski.

12,25 Koncert Orkiestry Wojskowej z Poznania. 16,00 — Rozmowa z chorymi ks. M. Rękasa ze Lwowa. 16,45 Na statku emigracyjnym — reportaż. 17,50 — Wpływ człowieka na klimat ziemi — pogadanka.

## Radio wileńskie.

11,40 — Utwory Piotra Czajkowskiego. 12,15 — Porady przed sadzeniem drzewek owocowych — pogadanka inż. Kazimierza Powińskiego. 18,10 — „Teatry wileńskie przed nowym sezonem” — pogadanka Józefa Maślińskiego. 19,00 — „Ze świata operetek”. Koncert z Wystawy Radiowej w Wilnie. Wykonawcy: Orkiestra Wileńska pod dyr. Wł. Szczepańskiego oraz Kazimierz Dembowski — śpiew.

SOBOTA, dnia 25 września 1937 r.

## Program ogólnopolski.

16,00 — Teatr Wyobraźni dla dzieci — „Baśń o tysiącogłównym” — słuchowisko. 16,50 — Obrazki włoskie z Krakowa. 17,50 W bojach Głiny — pogadanka.

## Radio wileńskie.

12,15 — Mała skrzyneczka prowadzi Cio-cia Hala. 14,00 — Koncert żyćzeń — transmisja z Wystawy Radiowej w Wilnie. 15,00 — Na zielonej arenie „Gazu! Gazu!” — felieton o kolarstwie. 15,15 Rewia „Sami sobie” — transmisja z Wystawy Radiowej w Wilnie. 20,55 — Przegląd pracy rolniczej — inż. Irena Niewodniczańska.

## Program radiowy dla wsi

od dnia 19 do dnia 25 września 1937 r.

W niedzielę, dnia 19 września w porannej audycji dla wsi o godz. 8,15 odczytana zostanie „Gazetka Rolnicza”.

O godz. 8,45 — w pogadance pt. „Nowoczesne sposoby przechowywania warzyw” popularny autor Cezariusz Wyrzykowski omówi sprawę zapasów warzywnych na zimę. Jesteśmy w okresie sprężu warzyw. W wielu razach nie doceniamy tego, że warzywa są jednym z najbardziej niedożywionych pokarmów potrzebnych dla zdrowia i budowy organizmu, zawierają bowiem: żelazo, fosfor, potas i inne sole odżywcze oraz witaminy. Dzięki tym nieocenionym, różnorodnym właściwościom warzyw wskazanym byłoby spożywanie ich w większej ilości nie tylko latem, ale zwłaszcza zimą. Jak warzywa przechowywać na zimę doradzić nam właśnie autor wymienionej pogadanki.

Popołudniu tego dnia w audycji dla wsi nadane zostaną: o godz. 15,00 — Przegląd Ryneków Produktów Rolnych, o godz. 15,15 — z Poznania na wszystkie rozgłośnie transmitowane będzie obyczajowe słuchowisko p. t. „Oj, lezka, oj, rumiane”.

O godz. 15,45 — inż. Eugeniusz Wiszniewski w pogadance pt. „Organizacja rolnictwa — jego siła” mówić będzie o konieczności większego niż dotychczas zrozumienia istoty organizacji naszego rolnictwa, które jest podstawą bytu gospodarczego naszego Państwa.

W poniedziałek, dnia 20 września o godz. 12,15 — pogadanka dla gospodyń wiejskich pt. „Dbajmy o rozwój naszych dzieci”.

We wtorek, dnia 21 września o godz. 12,15 — skrzynka rolnicza. O godz. 20,55 — Wiadomości rolnicze.

W środę, dnia 22 września o godz. 12,15 — felieton prawno-społeczny Jadwigi Zielenickiej.

W czwartek, dnia 23 września o godz. 12,15 — „Koniec konkursów” — pogadankę dla młodzieży wiejskiej na temat rezultatów tegorocznych konkursów przysposobienia rolniczego wygłosi inż. Zygmunt Kobylski. O godz. 20,55 — Wiadomości rolnicze.

W piątek, dnia 24 września o godz. 12,15 — skrzynka rolnicza inż. Wacława Tarkowskiego.

W sobotę, dnia 25 września o godz. 12,15 — Aktualna pogadanka rolnicza. O godz. 20,55 — Przegląd rolniczej prasy — inż. Irena Niewodniczańska z Wilna.

## Publiczna Szkoła Przysposobienia Gospodyń Wiejskich w Świerianach

(dawniej Sejmikowa Szkoła Rolnicza Żeńska)

przyjmuje zapisy na rok szkolny 1938

Do szkoły przyjmowane są córki rolników w wieku 16 do 24 lat po ukończeniu szkoły powszechnej co najmniej I stopnia.

Nauka trwa jeden rok — rozpoczyna się 15 stycznia a kończy 15 grudnia.

Druki podań wysyła oraz bliższych informacji udziela codziennie kancelaria szkoły.

Adres: Publiczna Szkoła Przysposobienia Gospodyń Wiejskich w Świerianach wileńskich, skryt. p. Nr. 12.

## ROLNICY!

Wspólnym solidarnym wysiłkiem możecie polepszyć swój byt.

Organizujcie się w spółdzielniach t. j. w Kasach Stefczyka, spółdzielniach mleczarskich i rolniczo-handlowych.

Kasy Stefczyka okazują rolnikom pomoc kredytową w pilnej potrzebie. Udzielając pożyczki na dogodnych warunkach, chronią rolników przed wyzyskiem lichwiarzy.

Kasy Stefczyka spełnią swe zadanie, gdy sami rolnicy będą o nie dbać:

a) wybierać na zawiadowców ludzi bezwzględnie uczciwych i dbałych o dobro ogólne. Majątek i dobre imię Kasy, to wspólne dobro nie tylko jej członków, ale wszystkich mieszkańców danej okolicy. Każdy gospodarz wiejski może i powinien zostać członkiem Kasy Stefczyka.

b) spłacać regularnie zaciągnięte w Kasie Stefczyka pożyczki i dbać by to samo czynili inni. Kto zaniedbuje swe zobowiązania, jest społecznym szkodnikiem i powinien być z Kasy wykluczony. Z jego winy bowiem Kasa traci zaufanie u wierzycieli i wkladców, a wskutek tego inni nie będą mogli skorzystać z kredytu.

c) zabiegać, by wolny pieniądź, znajdujący się na wsi, wpływał do Kasy Stefczyka w postaci wkładów oszczędności. Oszczędności wiejskie nie powinny uciekać ze wsi do miejskich instytucji oszczędnościowych. Grosz złożony w Kasie Stefczyka będzie służył drobnym rolnikom, złożony zaś w Kasie miejskiej trafi przede wszystkim do rąk bogatych kupców i fabrykantów.

Pewność terminowego zwrotu wkładów Kasa Stefczyka może zagwarantować, jeżeli będzie dbała o utworzenie rezerwy gotówkowej w swej Centrali finansowej, t. j. Centralnej Kasie Spółek Rolniczych.

UWAGA: Wzrostka korespondencji, zamieszczona na 1-ym od-  
cisku, poza wskazówkami wedle treści nadruków po-  
dlega opłacie przez naklejenie znaczka pocztowego  
w wysokości opłaty listowej.

(podpis sprawozdawcy)

Doświadczenia



sprawdził

wpisał

Nr. listy rozrachunkowej

Nr. listy rozrachunkowej

CENY OGŁOSZEŃ. Za 1 mm.: w tekście (układ 4-rozpaltowy) 1 zł., za tekstem (układ 8-mio szpaltowy) — 40 gr. Za drobne za wyraz 25 gr.

Ogłoszenie tabelaryczne, cyfrowe i specjalne, oraz za zastrzeżenia miejsca o 25% drożej. Specjalne życzenia wymagają osobnego porozumienia się.